



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2017 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 914 759 757  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: L'ARDOISE AS  
Forretningsadresse: Thereses gate 20B  
0168 OSLO

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2017 - 31.12.2017

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Pierre Marie Luc Audren  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 29.06.2018

### Grunnlag for avgivelse

År 2017: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2016: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2017

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 31.10.2020



## Resultatregnskap

| Beløp i: NOK  | Note    | 2017             | 2016             |
|---|---------|------------------|------------------|
| <b>RESULTATREGNSKAP</b>                               |         |                  |                  |
| <b>Inntekter</b>                                      |         |                  |                  |
| Salgsinntekt  |         | 5 395 719        | 5 331 476        |
| Annen driftsinntekt                                   |         | 1 810            | 450              |
| <b>Sum inntekter</b>                                  |         | <b>5 397 529</b> | <b>5 331 926</b> |
| <b>Kostnader</b>                                      |         |                  |                  |
| Varekostnad   |         | 1 644 199        | 1 931 663        |
| Lønnskostnad  | 1, 2, 3 | 2 319 077        | 2 242 741        |
| Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler | 13      | 35 648           |                  |
| Annen driftskostnad                                   | 4       | 1 158 911        | 1 319 413        |
| <b>Sum kostnader</b>                                  |         | <b>5 157 836</b> | <b>5 493 816</b> |
| <b>Driftsresultat</b>                                 |         | <b>239 693</b>   | <b>-161 890</b>  |
| <b>Finansinntekter og finanskostnader</b>             |         |                  |                  |
| Annen renteinntekt                                    |         | 409              | 209              |
| Annen finansinntekt                                   |         | 62               |                  |
| <b>Sum finansinntekter</b>                            |         | <b>471</b>       | <b>209</b>       |
| Annen rentekostnad                                    |         | 301              |                  |
| Annen finanskostnad                                   |         | 2                |                  |
| <b>Sum finanskostnader</b>                            |         | <b>303</b>       |                  |
| <b>Netto finans</b>                                   |         | <b>168</b>       | <b>209</b>       |
| <b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>            |         | <b>239 861</b>   | <b>-161 680</b>  |
| <b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>          |         | <b>239 861</b>   | <b>-161 680</b>  |
| <b>Årsresultat</b>                                    |         | <b>239 861</b>   | <b>-161 680</b>  |
| <b>Overføringer og disponeringer</b>                  |         |                  |                  |
| Udekket tap   |         | 239 861          | -161 680         |
| <b>Sum overføringer og disponeringer</b>              |         | <b>239 861</b>   | <b>-161 680</b>  |



## Balanse

| Beløp i: NOK   | Note | 2017             | 2016             |
|--|------|------------------|------------------|
| <b>BALANSE - EIENDELER</b>                           |      |                  |                  |
| <b>Anleggsmidler</b>                                 |      |                  |                  |
| <b>Immaterielle eiendeler</b>                        |      |                  |                  |
| Goodwill   |      |                  | -2 650           |
| <b>Sum immaterielle eiendeler</b>                    |      |                  | <b>-2 650</b>    |
| <b>Varige driftsmidler</b>                           |      |                  |                  |
| Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol. | 13   | 228 029          | 155 033          |
| <b>Sum varige driftsmidler</b>                       |      | <b>228 029</b>   | <b>155 033</b>   |
| <b>Finansielle anleggsmidler</b>                     |      |                  |                  |
| Andre fordringer                                     |      | 337 500          | 412 500          |
| <b>Sum finansielle anleggsmidler</b>                 |      | <b>337 500</b>   | <b>412 500</b>   |
| <b>Sum anleggsmidler</b>                             |      | <b>565 529</b>   | <b>564 883</b>   |
| <b>Omløpsmidler</b>                                  |      |                  |                  |
| <b>Varer</b>   |      |                  |                  |
| Varer  |      | 120 598          | 23 970           |
| <b>Sum varer</b>                                     |      | <b>120 598</b>   | <b>23 970</b>    |
| <b>Fordringer</b>                                    |      |                  |                  |
| Kundefordringer                                      | 7    | 69 306           | 25 921           |
| <b>Sum fordringer</b>                                |      | <b>69 306</b>    | <b>25 921</b>    |
| <b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>           |      |                  |                  |
| Bankinnskudd, kontanter og lignende                  | 8    | 736 201          | 506 012          |
| <b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>       |      | <b>736 201</b>   | <b>506 012</b>   |
| <b>Sum omløpsmidler</b>                              |      | <b>926 105</b>   | <b>555 903</b>   |
| <b>SUM EIENDELER</b>                                 |      | <b>1 491 634</b> | <b>1 120 787</b> |

## BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



## Balanse

| Beløp i: NOK                           | Note             | 2017             | 2016             |
|--|------------------|------------------|------------------|
| <b>Egenkapital</b>                     |                  |                  |                  |
| <b>Innskutt egenkapital</b>            |                  |                  |                  |
| Aksjekapital (35 294 aksjer à kr 0,85) | 9, 10,<br>11, 12 | 30 000           | 30 000           |
| <b>Sum innskutt egenkapital</b>        |                  | <b>30 000</b>    | <b>30 000</b>    |
| <b>Opptjent egenkapital</b>            |                  |                  |                  |
| Udekket tap                            | 12               | 488 990          | 728 851          |
| <b>Sum opptjent egenkapital</b>        |                  | <b>-488 990</b>  | <b>-728 851</b>  |
| <b>Sum egenkapital</b>                 | 12               | <b>-458 990</b>  | <b>-698 851</b>  |
| <b>Gjeld</b>                           |                  |                  |                  |
| <b>Langsiktig gjeld</b>                |                  |                  |                  |
| <b>Annen langsiktig gjeld</b>          |                  |                  |                  |
| Øvrig langsiktig gjeld                 |                  | 300 000          | 300 000          |
| <b>Sum annen langsiktig gjeld</b>      |                  | <b>300 000</b>   | <b>300 000</b>   |
| <b>Sum langsiktig gjeld</b>            |                  | <b>300 000</b>   | <b>300 000</b>   |
| <b>Kortsiktig gjeld</b>                |                  |                  |                  |
| Leverandørgjeld                        |                  | 123 269          | -264 280         |
| Skyldige offentlige avgifter           |                  | 323 998          | 200 114          |
| Annen kortsiktig gjeld                 |                  | 1 203 358        | 1 583 804        |
| <b>Sum kortsiktig gjeld</b>            |                  | <b>1 650 624</b> | <b>1 519 638</b> |
| <b>Sum gjeld</b>                       |                  | <b>1 950 624</b> | <b>1 819 638</b> |
| <b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>        |                  | <b>1 491 634</b> | <b>1 120 787</b> |



## Noter 2017 L'Ardoise AS

### Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

#### Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

#### Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

#### Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

#### Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 23% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2016 til 2017.



## Note 1 - Lønnskostnader etc

| Spesifikasjon av lønnskostnader | 2017             | 2016             |
|---------------------------------|------------------|------------------|
| Lønn                            | 2 014 229        | 1 939 149        |
| Arbeidsgiveravgift              | 284 006          | 273 420          |
| Pensjonskostnader               | 20 842           | 29 870           |
| Andre relaterte ytelser         |                  | 302              |
| <b>Sum</b>                      | <b>2 319 077</b> | <b>2 242 741</b> |

Foretaket har sysselsatt 5 årsverk i regnskapsåret.

## Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

### Obligatorisk tjenestepensjon

Foretaket er pliktig til å ha tjenestepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon, og har etablert pensjonsordning som tilfredstiller kravene i loven.

## Note 3 - Ytelse til ledende personer

### Ytelse til ledende personer

| Type ytelse        | Daglig leder | Arbeidende styremedlem |
|--------------------|--------------|------------------------|
| Lønn               | 304 480      | 304 480                |
| Pensjonsutgifter   |              |                        |
| Annen godtgjørelse |              |                        |

## Note 4 - Revisjon

### Revisjon og andre tjenester

Selskapet har blitt revisjonspliktige fra regnskapsåret 2017. Kostnadsført honorar for annen bistnad utgjør kr 5 000.

## Note 5 - Skatt

| Grunnlag for beregning av skatt               | 2017      | 2016             |
|---|-----------|------------------|
| Ordinært resultat før skattekostnad           | 239 861   | (161 680)        |
| +/- Årets endring i midlertidige forskjeller  | 129 070   | (153 983)        |
| - Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt | (368 931) |                  |
| <b>Årets skattegrunnlag</b>                   | <b>0</b>  | <b>(315 663)</b> |
| <b>Skattekostnad i resultatregnskapet</b>     | <b>0</b>  | <b>0</b>         |
| <b>Betalbar skatt i balansen</b>              | <b>0</b>  | <b>0</b>         |



## Note 6 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

| Midlertidige forskjeller knyttet til:               | 01.01.2017 | 31.12.2017 | Endring   |
|---|------------|------------|-----------|
| Anleggsmidler                                       | 152 383    | 23 313     | 129 070   |
| Skattemessig fremførbart underskudd                 | (468 591)  | (99 660)   | (368 931) |
| Netto forskjeller                                   | (316 208)  | (76 347)   | (239 861) |
| Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes | 316 208    | 76 347     | 239 861   |
| Sum midlertidige forskjeller                        | 0          | 0          | 0         |
| <b>Utsatt skattefordel 31.12.17. basert på 23%</b>  | <b>0</b>   | <b>0</b>   | <b>0</b>  |

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 17 560

## Note 7 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2017.

| Spesifikasjon kundefordringer           | 2017          | 2016          |
|---|---------------|---------------|
| Kundefordringer til pålydende           | 69 306        | 25 921        |
| Avsatt til dekning av usikre fordringer |               |               |
| <b>Netto oppførte kundefordringer</b>   | <b>69 306</b> | <b>25 921</b> |

## Note 8 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetrekkmidler med kr 54 927. Skyldig skattetrekk er kr 54 861.

## Note 9 - Aksjekapital

Foretaket har 35 294 aksjer, pålydende kr 0,85, noe som gir en samlet aksjekapital på kr 30 000.

Foretaket har én aksjeklasse.

## Note 10 - Aksjonærer

### Foretakets aksjonærer pr 31.12.2017

Foretaket har 3 aksjonærer.

| Aksjonærens navn | Antall aksjer | Eierandel      |
|------------------|---------------|----------------|
| pierre, audren   | 19 400        | 54,97%         |
| quentin, coudert | 10 600        | 30,03%         |
| Stephane, Erbech | 5 294         | 15,00%         |
| <b>Sum</b>       | <b>35 294</b> | <b>100,00%</b> |



## Note 11 - Aksjeinnehav

### Aksjeinnehav ledende personer

| Tittel                      | Navn            | Antall aksjer |
|-----------------------------|-----------------|---------------|
| Daglig leder/ Styrets leder | audren pierre   | 19 400        |
| Styremedlem                 | coudert quentin | 10 600        |

## Note 12 - Egenkapital

Selskapet har tapt aksjekapitalen men har finansiert dette med lån fra aksjonærer. Alle andre kreditorer prioriteres før nedbetaling av disse aksjonærlånene.

| Spesifikasjon egenkapital     | Aksjekapital  | Udekket tap      | Sum              |
|-------------------------------|---------------|------------------|------------------|
| Egenkapital 01.01.2017        | 30 000        | (728 851)        | (698 851)        |
| Årets resultat                |               | 239 861          | 239 861          |
| <b>Egenkapital 31.12.2017</b> | <b>30 000</b> | <b>(488 990)</b> | <b>(458 990)</b> |

## Note 13 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

| Spesifikasjon varige driftsmidler       | Driftsløsøre, inventar o.l |
|---|----------------------------|
| Anskaffelseskost 01.01.2017             | 155 033                    |
| Tilgang i året                          | 108 643                    |
| Avgang i året                           | 0                          |
| <b>Anskaffelseskost 31.12.2017</b>      | <b>263 676</b>             |
| Akkumulerte avskr. 31.12.2017           | (35 648)                   |
| <b>Balanseført verdi pr. 31.12.2017</b> | <b>228 028</b>             |
| Årets avskrivninger                     | (35 648)                   |
| Økonomisk levetid                       | 5 år                       |
| <b>Avskrivningsplan: Lineær</b>         | <b>20 %</b>                |



## Årsberetning 2017 L'Ardoise AS

Virksomhetens art og hvor den drives  
Selskapet driver restaurant og konditori, beliggende i Oslo.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat  
Styret mener at årsregnskapet gir et rettvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter  
Selskapet har for tiden ingen pågående forsknings- eller utviklingsaktiviteter.

Fortsatt drift  
Årsregnskapet for året er satt opp under forutsetning av fortsatt drift. Det bekreftes herved at forutsetningen om fortsatt drift er til stede.

Selskapet har tapt aksjekapitalen men dette er finansiert med lån fra aksjonærer og styret mener derfor forutsetningen for fortsatt drift er til stede.

Arbeidsmiljø  
Styret mener arbeidsmiljøet i selskapet er tilfredsstillende. Det har ikke vært skader eller ulykker i år. Sykefraværet har vært lite.

Likestilling  
Styret har ut fra en vurdering av antall ansatte og stillingskategorier ikke funnet det nødvendig å iverksette spesielle tiltak med hensyn til likestilling.

Ytre miljø  
Bedriften forurenser ikke det ytre miljø.

**Oslo, 29.06.2018**  
**L'Ardoise AS**

---

Pierre Marie Luc Audren  
Styrets leder / Daglig leder

---

Quentin Louis Frederic  
Coudert  
Styremedlem



PKF BECKMAN LUNDEVALL



Revisjon &  
rådgivning

Til generalforsamlingen i  
L'ardoise AS

## UAVHENGIG REVISORS BERETNING FOR 2017

### Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

#### *Konklusjon*

Vi har revidert årsregnskapet til L'ardoise AS som viser et overskudd på kr 239 861. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2017, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2017, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

#### *Grunnlag for konklusjonen*

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

#### *Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet*

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Side 1 av 2

Sandstuveien 70, Pb. 199 Manglerud, 0612 Oslo • Tlf: +47 22 78 28 00 • Faks: +47 22 78 28 01 • firmapost@pkfbl.no • www.pkfbl.no • Org./revisjonsnr. 983 773 370  
Medlem av Den norske Revisorforening

PKF Beckman Lundeveall Revisjon AS er medlem av PKF International Limited, et nettverk av juridisk uavhengige selskaper, og fraskriver seg ethvert ansvar for arbeid eller manglende arbeid utført av et annet individuelt selskapsmedlem eller annet selskap.



PKF BECKMAN  LUNDEVALL



Revisjon &  
rådgivning

## Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet. For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

## **Uttalelse om øvrige lovmessige krav**

### Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Oslo, 29. juni 2018

PKF BECKMAN LUNDEVALL REVISJON AS

Sanchit Chatterjee  
registrert revisor